

ПРО (Пропозиція робити оферти) № 01/7141-9.10
Дата «17» червня 2026 р.

Шановні пані та панове

Повідомляємо, що ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДИНГ» планує закупівлю послуги з відновлення профілю ДП-4 методом шоткретування та закачування вогнетривких мас за кожух печі ПАТ «Запоріжсталь».

We hereby inform you that METINVEST HOLDING LLC is planning to procure services for restoring the profile of BF-4 by means of shotcreting and injection of refractory materials behind the furnace shell at PJSC Zaporizhstal.

Просимо Вас надати Ваші пропозиції відповідно до вимог, вказаних нижче.

We kindly ask you to submit your proposals in accordance with the requirements specified below.

Вимоги оферти		
Одиниця виміру/ Unit of measurement	Послуга/ Service	
Обсяг послуг/ Scope of services	Згідно з додатком 1 та технічним завданням/ In accordance with Appendix 1 and the Technical Specification	
Валюта контракту/ Contract currency	UAH/EUR/USD	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Ціна у валюті оферти без урахування ПДВ 20%/ Price in the currency of the offer, excluding 20% VAT		Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Умови оплати*/ Payment terms*	Відтермінування платежу (не менше 180 к.д. пріоритет), або свої пропозиції чи застосувати інші банківські інструменти для надання відстрочки (факторинг)/ Payment deferral (minimum 180 calendar days preferred), or your proposals, or application of other banking instruments to provide deferral (factoring)	Обов'язково або свої пропозиції/ Mandatory, or alternative proposals may be provided
Період виконання робіт/Performance period of the works	Грудень 2026р./ December 2026	
Досвід виконання робіт/ Work execution experience	Докласти короткий референс-лист про історію наданих послуг, виконаних ремонтів (згідно з заявкою чи схожі за профілем)./ Please provide a brief reference list outlining your experience in delivering similar services and completed repair works (as per the request or of a comparable scope).	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Оферти необхідно направити/ Quotations shall be submitted	Тендер проводиться на майданчику ARIBA. WS3181198109 / The tender will be conducted on the ARIBA platform WS3181198109	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Відповідальний закупник/ Responsible procurement manager	Литвиненко Сергій Олександрович, т. +38 067-688-86-52, e-mail: Sergey.Litvinenko@metinvestholding.com Serhii Lytvynenko Head of Refractories Procurement Tel.: +38 067-688-86-52 E-mail: Sergey.Litvinenko@metinvestholding.com	

Термін початку прийому оферт/ Bid submission start date	«17» червня 2026г./ "June 17, 2026"	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Термін закінчення прийому оферт (Час GMT +2:00)/ Bid submission deadline (Time GMT +2:00)	«24» червня 2026г. 14:00/ "June 17, 2026". 14:00	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Термін дії оферти (Час GMT +2:00)/ Bid validity period (Time GMT +2:00)	«31» березня 2027г./ "March 31, 2027"	Обов'язкова вимога/ Mandatory requirement
Додатки/ Attachments	Додаток 1 (описання послуги), Додаток 2 (технічне завдання)/ Annex 1 (service description), Annex 2 (terms of reference)	
Форма проведення тендеру (вказати)/ Tender form (specify)	Тендер. Передбачається проведення аукціону на майданчику ARIBA. Можливе проведення додаткових етапів тендеру за ініціативи організатора тендеру./ Tender. It is planned to hold an auction on the ARIBA platform. Additional stages of the tender may be held at the initiative of the tender organizer.	
Основні критерії визначення найкращої пропозиції/ Main criteria for determining the best offer	Інтенсивність виконання робіт, мінімальна приведена ціна, умови оплати, мінімальний термін постачання, наявність сервісу, гарантійні зобов'язання, наявність позитивних референцій./ Intensity of work, minimum quoted price, payment terms, minimum delivery time, availability of service, warranty obligations, availability of positive references.	

* базовою умовою оплати, з якою працюють підприємства Групи Метінвест, є відстрочка платежу. У разі, якщо у Вашій Комерційній пропозиції міститься вимога повної або часткової передоплати, прохання направляти з комерційною пропозицією актуальну фінансову звітність (аудитовану і/або завірену керівництвом) за останній звітний період. Також при наявності передоплати необхідно підтвердити надати банківську гарантію.

The basic payment term used by Metinvest Group companies is deferred payment. If your Commercial Proposal requires full or partial prepayment, please send the current financial statements (audited and/or certified by management) for the last reporting period with your Commercial Proposal. Also, if there is a prepayment, it is necessary to confirm the provision of a bank guarantee.

Згода працювати на підставі типової форми договору, запропонованої Замовником Покупцеві, є обов'язковою.

Consent to work on the basis of the standard form of contract offered by the Customer to the Buyer is mandatory.

Оферти, отримані після терміну, вказаного в цьому запиті, а також спрямовані на інші реквізити розглядатися не будуть. Для можливості Вашої участі в тендері в режимі телеконференції, в офертах обов'язково вкажіть контактних осіб та їх номери телефонів.

Offers received after the deadline specified in this request, as well as those addressed to other details, will not be considered. To enable your participation in the tender in teleconference mode, be sure to indicate contact persons and their phone numbers in the offers.

У разі виникнення зауважень до роботи тендерного комітету, ваші претензії та прохання направляти на адресу Апеляційної комісії, заповнивши електронну форму на офіційному сайті Групи Метінвест <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>

If you have any comments on the work of the tender committee, please send your claims and requests to the Appeals Commission by filling out the electronic form on the official website of Metinvest Group <https://metinvestholding.com/ru/procurement/appeals-board>

Згідно з правилами закупівель, прийнятим в Групі Метінвест, для участі в тендерах Групи Метінвест новим постачальникам необхідно пройти процедуру попередньої кваліфікації за категорією / групі матеріалів або послуг, в рамках яких будуть виконуватися поставки. З усіх питань, пов'язаних з проходженням процедури попередньої кваліфікації, прохання звертатися до відповідального за проведення даних процедур закупнику (контактна інформація вказана вище).

According to the procurement rules adopted by Metinvest Group, in order to participate in Metinvest Group tenders, new suppliers must undergo a pre-qualification procedure for the category/group of materials or services within which the supplies will be made. For all questions related to the pre-qualification procedure, please contact the purchaser responsible for conducting these procedures (contact information is provided above).

За результатами проведення процедури вибору постачальника, до потенційного переможця може здійснюватися виїзна перевірка перед підписанням договору з метою визначення достатності технологічних, фінансових, організаційних, юридичних можливостей Постачальника, щодо виконання ним зобов'язань у відповідності з умовами Тендеру.

Based on the results of the supplier selection procedure, a potential winner may be subject to an on-site inspection before signing the contract in order to determine the adequacy of the Supplier's technological, financial, organizational, and legal capabilities to fulfill its obligations in accordance with the terms of the Tender.

Сподіваємося на взаємовигідне співробітництво.

Примітка:

Проводячи Тендер, ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДИНГ» та інші підприємства Групи Метінвест не приймають на себе жодних зобов'язань по укладанню договорів, здійсненню поставок, придбання товару та ін. з учасниками Тендеру, в т. ч. з учасником Тендеру, котрий надав кращу пропозицію.

Цей лист носить виключно інформаційний характер, не є попереднім договором або пропозицією укласти договір (офертою), і не націлене на створення обов'язків для сторони, що його направила.

We hope for mutually beneficial cooperation.

Note:

By conducting the Tender, LLC "METINVEST HOLDING" and other companies of the Metinvest Group do not assume any obligations to conclude contracts, make deliveries, purchase goods, etc. with the Tender participants, including the Tender participant who submitted the best offer.

This letter is for informational purposes only, is not a preliminary agreement or a proposal to conclude a contract (offer), and is not intended to create obligations for the party that sent it.

Керівник напрямку закупівель вогнетривів

Департамент закупівлі Операційної дирекції

ТОВ «МЕТІНВЕСТ ХОЛДИНГ»

Head of Refractory Procurement

Purchase Department of the Operations Directorate

METINVEST HOLDING LLC S.O. Litvinenko



С.О. Литвиненко